

EN LA NOCHE DEL SIETE AL OCHO, A PARTIR DE LAS DOCE SE RETRASARA LA HORA ACTUAL EN SESENTA MINUTOS.

## ESPAÑA ENTERA

*felicita al Jefe del Estado*

En su fiesta onomástica

Burgos, 4. — Con motivo de celebrarse hoy la festividad de San Francisco de Asís, fiesta onomástica de Su Excelencia el Jefe del Estado, en la mañana de hoy, han cumplimentado al Caudillo el ministro secretario general del Movimiento, general Muñoz Grande; vicesecretario del Movimiento, don Pedro Gamero del Castillo y los miembros de la Casa Militar de Su Excelencia, presididos por el general Moscardó.

Se han recibido en la Secretaría de S. E. un gran número de cartas y telegramas, felicitándole, de toda España.

## Alemania reanuda algunos

**-servicios aéreos-**

Berlín, 4. — A partir de hoy se han reanudado los servicios aéreos entre Berlín-Copenhague, Berlín-Estocolmo, Berlín-Munich, Venecia-Roma, Berlín-Viena, Budapest-Belgrado, Berlín-Salónica.

## Boletín Oficial del Estado



### PARA EL REAJUSTE DE LOS PRECIOS DE ARTICULOS DE CONSUMO NACIONAL

### Una orden de Agricultura regula el comercio de los sub-productos de molinería

Madrid, 4. — El "Boletín Oficial del Estado" publica una orden del ministerio de Agricultura fijando los precios de las carnes.

"Es decisión inquebrantable de Su Excelencia el jefe del Estado—dice el preámbulo—secundado por su Gobierno, ir regulando progresivamente el coste de vida, reajustando los precios de los artículos de consumo nacional, en cuanto sea compatible con el funcionamiento de la producción, hasta llegar, sin quebranto obligado de algunos intereses, a la normalidad económica."

Otra orden de Agricultura regula el comercio de los sub-productos de molinería.

Por ella se reconoce al productor el derecho a solicitar la adquisición de productos de sub-molinería, correspondientes a la cantidad de grano vendida al Servicio Nacional del Trigo.

La adquisición se hará, en consecuencia con la siguiente escala:

Hasta diez mil kilos entregados, se adquirirá el cincuenta por ciento. De diez mil a veinte mil kilos, el treinta y tres por ciento. Mas de veinte mil kilos, el veinte por ciento.

Tenedores de Deudas antiguas del Tesoro, vencidas y por vencer, el Gobierno del CAUDILLO va a regularizar vuestra situación y os ofrece el canje de vuestros títulos por otros nuevos al 3 por 100.

# EL CAUDILLO, ANTE EUROPA

## Los círculos EN NOMBRE DE ESPAÑA

### FRANCESES

*esperan que el ofrecimiento de*

## PAZ

*sea en principio aceptado*

Roma, 3. (3 madrugada).—Los corresponsales italianos en París informan a sus respectivos periódicos que los medios políticos autorizados franceses, estiman que los Gobiernos británico y francés no pueden asumir ante la opinión de sus países, respectivamente, ni ante los Estados neutrales, la posibilidad de retrasar las posibilidades de una paz.

Francia, se dice en esos círculos, no quiere dar a la guerra un carácter ideológico, y por ello se espera, muy fundadamente, que el ofrecimiento de paz sea en principio aceptado.

Consideran igualmente en estos medios que Italia, como potencia fuerte y libre, es la más indicada para emprender una acción eficaz en la solución del actual conflicto.

## Previsiones confirmadas

## EL PELIGRO

## ORIENTAL

*El gran pecado de la Materia contra el Espíritu*

## NECESIDAD DE LA PAZ EN OCCIDENTE

## PARA SALVAR UNA CIVILIZACION SAGRADA

## ERROR SE PUDO

de gobernantes y de Estados Mayores evitar la desaparición de Polonia

Burgos, 4. — En el día 23 de diciembre de 1936 tuvo el honor de ser recibido por el CAUDILLO, en su residencia de Burgos. Entonces, sobre un gran mapa militar, de Cataluña, me fué señalando la etapa de la victoria cierta. La luz de sus ojos, la seguridad de su palabra, la firmeza del gesto y el reposo del alma indicaban que el CAUDILLO estaba en los secretos de la verdad y que las cosas sucederían como él las anunciaba.

Hoy, 2 de octubre, ya no había mapas de la guerra de España en el sencillo despacho donde FRANCO trabaja noche y día. Un gran silencio de meditaciones subraya allí su personalidad. Hemos hablado de la crisis de Europa, de la guerra que ya ha devastado campos y provincias en Oriente y amenaza con más atroces devastaciones en Occidente. Con una impresionante claridad de pensamiento y con una sosegada exactitud en la expresión, el Jefe del Estado español ha examinado los problemas europeos y se ha inclinado sobre la angustia que tortura nuestro continente. De cuanto he oído esta tarde sólo ofrezco a mi lectores aquello que, en los momentos actuales, importa trasladar al conocimiento público: pero antes de pasar a las declaraciones del CAUDILLO quiero decir que las declaraciones hoy me han dado la misma impresión de certidumbre y de clarividencia que me dieron las que, en el mes de diciembre de 1938, escuché acerca de la ofensiva de Cataluña y de la victoria de España: He aquí los términos de mi entrevista con el GENERALISIMO.

### EL PACTO RUSOGERMANO DECIDIO LA SUERTE ::::

—¿Qué impresión han producido en su ánimo los acontecimientos políticos militares de que ha sido teatro el Oriente europeo?

--Desde que Rusia firmó el pacto de

no agresión con Alemania comprendí que la suerte estaba echada. El amor propio llevado al extremo es incompatible, en general, con toda política, pero lo es mucho más cuando se trata de la política exterior de los pueblos. Hay que vivir en el centro mismo de las realidades, pesárselas y meditarlas, atenerse a ellas. Es inútil cerrar los ojos, a la realidad y olvidarla, porque, a la postre, ésta se nos impone inexorablemente. ¿Qué ofrecían los aliados a Rusia en sus frustradas negociaciones? "Un "statu quo", el de Versalles, que había desmembrado el territorio del antiguo imperio moscovita, desprendiendo de él territorios considerables. En cambio, si Rusia se colocaba al lado de una Alemania acosada, podía asegurarse reivindicaciones insospechadas. Planteadas así las cosas, ¿qué podía suceder? Que la realidad triunfara y triunfó.

### POLONIA PUDO SALVARSE AUN DESPUES DE ROTAS LAS HOSTILIDADES ::::

—¿Cree usted, mi general, que aun después de rotas las hostilidades pudo haberse salvado Polonia?

--Sí, creo firmemente que pudo haberse salvado, pero a costa de evidentes sacrificios. Las reivindicaciones y exigencias de una paz, las condiciones de un acuerdo entre los pueblos en lucha, aumentan en favor del victorioso. A medida que éste va cosechando triunfos, cada día de victoria, cada jornada triunfal, le permiten ser más exigente. Ahora bien, los azares e incógnitas de la guerra, así como la economía de una paz rápida, han tenido y tienen siempre una cotización moral y política. Derrumbado el frente polaco, la derrota total de Polonia era absolutamente segura. Una política sabia y prudente, aconsejaba esforzarse en salvar de Polonia todo lo que pudiera salvarse.

(Pasa a la segunda página)

# El Caudillo ante Europa

(Viene de la primera)  
 diera salvarse. Para ello sólo existía un camino: precipitar una capitulación honrosa. No hacerlo, representaba la inútil inmolación de millares de seres, y puesto que la entrada de Rusia podía considerarse como segura representaba, también, la desaparición de Polonia.

## LA IRRUPCIÓN DE RUSIA EN EUROPA TIENE HONDA GRAVEDAD

—¿Cuál es su opinión acerca de las decisiones tomadas por Rusia?

--La irrupción de Rusia en Europa tiene muy honda gravedad. A nadie puede ocultarse este hecho, y puesto que ha producido ya, es necesario acudir rápidamente a evitar mayores daños; hay que aminorar el mal, a fin de que, desde el Oriente de Europa, no vengan nuevos y más fuertes peligros para el Occidente europeo. Esto no se logrará sino restableciendo la paz en Occidente. Alemania habría de ser hoy la barrera suficientemente fuerte y sólida para oponerse a la orientalización de Europa, a los fines políticos y sociales de una Rusia grande y pujante.

## EL PLANTEAMIENTO DE LA GUERRA ES ABSURDO

—Conviene, en efecto, esa paz a los intereses nacionales de todos los pueblos directamente afectados por la guerra?

--Sí, conviene a todos procurar y hacer rápidamente la paz. La guerra, como está planteada hoy, no puede conducir a resultados prácticos y fecundos. Es imposible... Será muy importante que nadie en Europa olvide esto: el planteamiento de esta guerra es absurdo.

La esperanza de una victoria, pronta y decisiva, no existe en el próximo Oriente. Las circunstancias de septiembre de 1939, eran muy distintas de aquellas otras que presidieron los acontecimientos de agosto de 1914. Si hace un mes, con Polonia entera y sin la intervención rusa, se pensase en la posibilidad de que la guerra durase tres años, ¿cuál es el horizonte que se presenta hoy, abierto el Oriente a los aprovisionamientos y con las naciones centro-europeas decididas a sacar de la paz todas las ventajas económicas e incluso territoriales que puedan?

## AHORA, LA VICTORIA NO ES TARA EN LAS RETAGUARDIAS

De todos modos, no será esta una guerra principalmente de retaguardia, y no estará en la fortaleza de esas retaguardias el secreto de la victoria. Afirmo, sin temor a equivocarme, que sería inmensa locura fiar el final de la contienda al albur del cansancio de la retaguardia, aparte de que, minadas las condiciones de esta guerra, ¿quién puede hacer vaticinios sobre la resistencia de cada pueblo? No, no: la guerra resulta hoy tan dura que sólo cuando es profundamente popular se lleva adelante con el ímpetu y la decisión necesarios. Son populares las guerras de independencia nacional, las que deciden para un pueblo su ser o no ser, las que reivindicán partes violentamente separadas del territorio patrio, pero no la guerra por razones de Estado, la que se hace por intereses ajenos, no vinculados a una gran causa, de alcance universal: la guerra que necesita continuas explicaciones, la que, según palabras recientes de un gran escritor popular, está cimentada sobre las exigencias políticas, que no explicarían en modo alguno el sacrificio de millones de seres humanos. Cuando esto sucede los sufrimientos de los pueblos no dejan lugar a otras razones.

## CEGUERA EN LOS GOBERNANTES Y FALTA DE VISIÓN EN LOS ESTADOS MAYORES

—En su discurso ante el Consejo Nacional de España habló usted de las gestiones que España ha llevado a cabo para limitar los desastres de esta lucha.

—Sí, he hecho cuanto me ha sido

posible para localizar la guerra y reducir sus espantosos efectos, no sólo cuando se iniciaron las hostilidades, sino cuando advertí el rumbo que tomaban las primeras batallas. De los hechos militares que el Oriente europeo nos presentaba pretendí sacar las naturales consecuencias y evitar lo que, de otro modo, iba a ser irremediable. Hoy podemos asegurar que la ceguera de algunos gobernantes ha sido secundada por la falta de visión de los Estados Mayores. Jamás guerra alguna fué emprendida en condiciones menos favorables y halagüeñas.

## FRANCO HIZO UN LLAMAMIENTO EN FAVOR DE POLONIA

—Se dice en España y en el Extranjero que, oportunamente, pocos días después de estallar el conflicto e inspirado en el afán de servir a España y a la conciencia española, se dirigió usted a las potencias democráticas y las hizo un llamamiento relacionado con la suerte de Polonia. Personas amigas y bien informadas, que recientemente han llegado de Francia, me han comunicado esta información. ¿Es exacta?

--Lo que usted me pregunta demuestra de qué manera es difícil mantener el secreto en estos problemas. Pues bien; sí, es cierto que me dirigí a las potencias democráticas para sugerirles la necesidad de que se hiciera lo necesario para evitar la desaparición de Polonia. A ello me movían mi deseo como CAUDILLO de un pueblo católico y mi interés por la suerte de Europa. Por otra parte, la experiencia terrible de nuestra guerra y la significación de los sufrimientos de España por la causa de la civilización, me aconsejaron intentar aquel propósito.

Evidentemente, los sucesos de las últimas semanas han venido a confirmar mis temores y me han dado la razón. ¿Pero qué importancia tiene el hecho de que yo haya acertado? No se trata ahora en modo alguno de presentar en balances personales ni de caer en la cominería del "Yo acerté y tú te equivocaste". Lo que es importante es que se ha producido aquello que, según creo firmísimamente se pudo evitar.

## ESPAÑA, DISPUESTA A RECONCILIAR A LOS PUEBLOS QUE LUCHAN

¿Cuál es la posición de España y su CAUDILLO en esta hora?

--La de estar siempre dispuestos a hacer cuanto esté en nuestra mano, sin limitaciones ni reservas, para conciliar a los pueblos que hoy luchan entre sí, porque de este modo servimos los destinos históricos de nuestra Patria y defendemos la civilización occidental, la nuestra, que para España es sagrada. Hay pueblos que, como España, están fundados y viven sobre un sistema de pensamientos y de leyes morales, a los que perpetuamente han de permanecer fieles.

Todos los demás que comulgan en las mismas ideas, que estén nutridos de los mismos sentimientos y que tengan en la historia la misión de cumplir finalidades idénticas, están en la obligación, en momentos graves, de salvar los fueros del espíritu. Este es el primero de los deberes. La infidelidad al espíritu histórico, que es una fuerza de inmensa profundidad, el sacrificio de ese espíritu en aras de intereses materiales, subalternos, transi-

pagan siempre caros. Hay que desear, torios, ocasionales, son pecados que se que llegue pronto la paz en Occidente para que, al amparo de esa paz, todos y cada uno de los pueblos mediten bien lo que no han meditado suficientemente en los últimos tiempos, y vean si, en su política, en sus ambiciones o en los rumbos impuestos a su acción, están sirviendo sus respectivos designios históricos nacionales o si, por el contrario, los han falseado por una incomprensible sumisión del espíritu eterno a la materia. Este es para mí, uno de los grandes problemas planteados ante la actual Europa, quizá el mayor de todos. Y es posible que, mientras no quede resuelto, nuestro continente y su civilización vivan en precario, expuestos constantemente a riesgos y amenazas sin precedentes.

Estas han sido españolas, las palabras que me ha dicho el CAUDILLO sobre la guerra de Europa.

MANUEL AZNAR

## "ARRIBA" "YA" "ABC" OPINAN

Resumen de los editoriales de la Prensa madrileña a las declaraciones del Generalísimo:

"Arriba" dice que Franco, voz de España, ha anunciado ante el mundo

nuestro peculiar pensamiento, y declaró que la lucha es justa únicamente cuando se trata de salvar el alma del pueblo, cuando se pelea contra las potencias del mal, que ponen en peligro la permanencia del espíritu.

Estas declaraciones del Caudillo, que han tenido resonancia universal, entrañan para nosotros todavía una mayor importancia: la de una verdadera libertad nacional, en forma de independencia de criterio, porque España desde hace muchos años, no tenía un criterio propio en cuestiones de política internacional y su voz, cuando pretendía dejarse oír, resultaba solamente un eco de voces lejanas.

"A B C", también comenta las recientes declaraciones del Caudillo y dice que representan el guión más elocuente, para que los españoles entiendan el sentido de nuestra neutralidad frente al actual conflicto europeo.

En otro comentario, dice que Rusia ha conseguido transformar en pocos días el equilibrio del Mar Báltico

Deduca del último discurso de Chamberlain que el próximo tanteo de paz no va a tener éxito.

"Ya", con referencia a las declaraciones de Franco, dice:

"La diaphanidad meridiana del pensamiento del Caudillo tiene tomado partido en el reducto del espíritu y de la materia, mientras en el continente ambos términos fundamentales luchan por la primacía, por esto se seguirán viviendo momentos de inquietud y angustia, hasta tanto el entendimiento no logre imponerse a la materia."

## LA FIESTA DE LA RAZA Este año hará la ofrenda el ministro de Guatemala

Madrid, 4.— El Alcalde de Madrid, Sr. Alcocer, en su entrevista con los informadores, les dijo que el próximo día 12, fiesta de la Raza, ésta se celebraría con el mismo esplendor y la misma solemnidad con que tenía lugar antes, y como se debía celebrar esta fiesta de fraternidad entre las naciones Hispano-Americana.

Este año le corresponde al Ministro de Guatemala, depositar ante la estatua de Colón la acostumbrada corona de laurel y pronunciar el discurso que todos los años se pronunciaba, al que contestará el Alcalde.

Por la tarde, en el Teatro Español, tendrá lugar una función de gala, en la que se representará la obra "Santa Isabel de España" y serán invitados a esta fiesta de arte, todos los representantes diplomáticos, las autoridades y las Jerarquías del Movimiento.

## PORTUGAL decreta severas medidas en defensa de su economía

Lisboa, 4. — Mañana publicará el "Diario Oficial" un decreto, en el que se dice:

"El Gobierno está firmemente decidido a defender la economía nacional, contra el desorden que pudiera introducirse por la inevitable repercusión del conflicto bélico internacional y tomar las medidas para evitar un alza en los precios."

Se establecen sanciones contra los que pretendan llevar a cabo el alza de los artículos, en multas, o bien desde seis meses a un año de deportación.

## EL NUMERO DE NUESTRO TELEFONO ES EL 7-9-9

## Alhajas

COMPRO TODA CLASE DE JOYAS, OBJETOS DE VALOR Y PAPELETAS DEL MONTE DE PIEDAD

### JOYERIA

## "La Esmeralda"

FALANGE ESPAÑOLA, 6

CEUTA

TELÉFONO 7-9-5

## Mañana se reúne el Reichstag

Londres, 4. — La Agencia alemana anuncia hoy que el Reichstag se reunirá al mediodía, el viernes, para oír una declaración del Gobierno.

# CEUTA

La metanálisis de los días todos a Ceuta  
se corresponde en la parte del mundo  
nuevo en nuestra ciudad este el  
conjunto 14 Marzo 1938  
Juan Franco

## LA COLONIA ARAGONESA Y LAS FIESTAS DEL PILAR

Ya hemos dicho varias veces, que la Directiva de la Colonia Aragonesa trabaja con entusiasmo para acrecentar los atractivos que han de adornar las solemnísimas fiestas que quieren celebrar en honor de su excelsa Patrona la Virgen del Pilar, en nuestra ciudad.

Ya es seguro, ha sido prometido por la Delegación de Arte, que su cuadro artístico ponga en escena una interesantísima comedia, de la que aún no podemos dar referencias, pero que no han de pasar muchos días sin que nos sea dable el hacerlo.

Otra noticia podemos anticipar de su programa, pero éste, ya revestido de toda su gran importancia.

Se ha logrado que venga a Ceuta con motivo de las fiestas del Pilar, el notable cantador de jotas Francisco Rodríguez Redondo, una de las primeras figuras — quizás la primera — que en el cante de la jota, brillan en el mundo de los artistas que difunden por España la varonil canción aragonesa.

Francisco, que en la escena se le conoce por el segundo apellido, ha sido primer premio en varios certámenes de Zaragoza, así como en muchas de las ciudades de Aragón, todas las cuales ha recorrido, haciendo obsequio a los públicos baturros de su maravillosa voz e indiscutible estilo.

Esta noticia, sabemos que ha de llenar de satisfacción al público ceutí, y muy especialmente a los mañicos, que ya saben bien lo que vale Redondo y lo difícil que es conseguir que pueda desplazarse en tan señaladas fechas, de Zaragoza.

Felicitemos a la Colonia Aragonesa por los triunfos logrados, a los que tenemos la confianza de que habrán de añadirse muchos otros, pues laboran sin descanso y con entusiasmo, para que las fiestas del Pilar en Ceuta, tengan este año un relieve extraordinario.

## Llega a Ceuta la distinguida esposa e hijos de S. E. el Alto Comisario

Acompañada de sus cinco hijos, llegó en el correo de ayer a nuestra ciudad la distinguida señora, doña Carmen Ballester, esposa de S. E. el Alto Comisario general Asensio, quien acudió a recibirlos al muelle "España", con sus ayudantes.

Fué cumplimentada también por el Delegado del Gobierno, señor Guitart de Virto y su estimada esposa.

Reciba la ilustre familia, nuestra muy sincera y respetuosa salutación de bienvenida.

## Junta Provisional del Paro

Continúa desarrollando activamente sus funciones esta Junta, que tan elevada misión tiene en los momentos actuales.

Según se nos dijo, en la tarde de hoy a las seis, volverá a reunirse dicha Junta en el despacho de S. E. el Delegado del Gobierno, habiendo sido cursadas las citaciones a los vocales, por el Secretario de la misma.

## Ante un éxito Municipal

# El tapón de la calle Camoens d. ja de ser una pesadilla

Desde hace muchos años, una de las preocupaciones más sentidas en Ceuta, ha sido ver derribado ese tapón que en el corazón de ella, imposibilitaba que todos los servicios urbanos pudieran ser organizados con la debida perfección.

Inútiles fueron campañas continuadas de la prensa, las mejores voluntades de alcaldes y concejales, una barrera infranqueable, siempre se opuso a que esta mejora imprescindible pudiera ser realizada.

Nuestro actual Alcalde, don Fernando López Cantí, se interesó con verdadero entusiasmo en que este obstáculo desapareciera, y la comisión gestora que hizo suyo el deseo del señor Alcalde, se propuso lograr el que esta justa aspiración del pueblo ceutí se consiguiera, y fueron tomados acuerdos en sesiones memorables, encaminados a que sin más espera y costase lo que costare, la casa número 1 y 3 de la calle Camoens fuere derribada en plazo breve y perentorio.

La gran noticia, viene a constituir una gratísima sorpresa.

En la mañana de ayer, al visitar a nuestra primera autoridad municipal, nos manifiesta con la natural satisfacción, que ya ha sido recibido el informe o resolución definitiva, emitida por el tercer perito, arquitecto don Delfín Ruiz Rivas, nombrado por el Ilmo. señor Juez como tercero en discordia, por no haber habido coincidencia entre el perito nombrado por el Ayuntamiento y el que fué nombrado por la propiedad.

La pesadilla desaparece. La casa número 1 y 3 de la calle Camoens, perteneciente a los señores herederos de Ragglo, y en cuya desaparición tanto interés pusieron, Alcalde, concejales y Prensa, por estimar en su justa necesidad el que fuera derribada para ensanche y organización de los servicios urbanos de nuestra ciudad, ha culminado en la definitiva resolución del expediente seguido, y ya no depende de derribo más que en la fijación por parte de la superioridad, del valor que por el Ayuntamiento haya de pagarse a la propiedad.

Y como todos tenemos interés grande en que esta imprescindible obra para Ceuta, sea realizada sin más espera, es de confiar en que, en plazo breve la mencionada autoridad dicte su resolución, y todas las dificultades allanadas, se empiece al derribo, que es tanto como decir, la erección en aquel lugar de una nueva construcción, que ha de embellecer nuestra ciudad, haciendo que su entrada, en vez de angosta y triste, se convierta en una amplia avenida, que ofrezca alegres perspectivas a cuantos turistas y forasteros, vengan a visitar la ciudad.

El que el tapón de la calle Camoens, obsesión de todos los ceutíes, desaparezca ya no depende más que de las facilidades que para ello sean dadas por los actuales inquilinos de la finca.

El Ayuntamiento se halla dispuesto, a satisfacer inmediatamente la indemnización fijada a la propiedad, así como la que con estricta sujeción a la Ley corresponda a los inquilinos, y el Municipio espera que estos, percatados de la mejora que para Ceuta su pone, darán prueba de su cariño a la ciudad, facilitando la obra de la municipalidad, y sin dar ocasión a que tengan que emplearse medidas judiciales y coercitivas, que la Corporación Municipal es la primera que desea evitar pero que está dispuesta a utilizar sin titubeos si fuere preciso, desalojando los pisos y bajos actualmente ocupados, para que la gran obra proyectada, pueda realizarse en un plazo de muy pocas semanas.

EL FARO, que con mucha frecuencia hizo campañas encaminadas a lograr este resultado, siendo una de ellas en fecha muy reciente, se congratula del feliz éxito del señor Alcalde y Gestores municipales, haciendo votos para que una vez todo resuelto, sea emprendida la obra pronta y decididamente, con lo que a Ceuta habrá de rendirle un gran servicio, puesto que al desaparecer ese tan manoseado tapón, se le proporcione un embellecimiento tan extraordinario, que puede afirmarse sin vacilación alguna, que solo con ello obtiene en importancia como ciudad, una ventaja insospechada.

## DELEGACION DEL GOBIERNO

En el día de ayer, S. E. recibió las siguientes visitas:

Señor García Calver, vicepresidente del Comité Económico Local; don Manuel Delgado; don Teodoro Córdoba, Ingeniero Industrial; don Bartolomé Ros, todos ellos vocales del expresado Comité Económico, celebrando con Su Excelencia una prolongada entrevista; Jefe de la Prisión de García Aldave; señor Bosque, Inspector de Sanidad; agente de policía don Angel Matres; Director del Instituto señor Luna; Profesor del Sanatorio de San Rafael, de Jerez de la Frontera.

S. E. despachó con los jefes de las distintas dependencias de la Delegación.

## Hospital de la Cruz Roja

Número premiado en el sorteo de ayer el 31.

## SOLEMNES CULTOS

Para celebrar la festividad de San Daniel y compañeros mártires, Patronos de Ceuta, se tendrá en la Santa Iglesia Catedral un solemne triduo en los días 7, 8 y 9 de los corrientes a las 7 de la tarde con Exposición de S. D. M., Rosario, Ejercicio del triduo y Reserva.

Los sermones estarán a cargo de:  
1.º M. I. señor don Francisco de Paula García Cruzado, canónigo.  
2.º M. I. señor don José Chico Vaeillo, canónigo.  
3.º M. I. señor don Gregorio Landaluce Rivacoba, canónigo doctoral.

El día 10, fiesta de los Santos Mártires, misa solemne a las 9 y cuarto a cargo del M. I. señor don Rafael Navarro Acuña, canónigo magistral.

## EL NUMERO DE NUESTRO TELEFONO ES EL

7-9-9

## Almanaque

# SOCIAL

Para pasar temporada en la Península, embarcó en el correo de ayer, el ilustre presidente del Benemérito Cuerpo de Mutilados de Guerra en Marruecos, don León del Real, acompañado de su distinguida señora doña Atica Zalote.

Marcharon también en su compañía, don Enrique Zalote y su encantadora hija, señorita Josefa.

Que su estancia en España les sea grata.

Celebraron ayer sus días:

Doña Francisca del Real, esposa de nuestro particular amigo, el jefe de Propaganda de la Falange, señor Aguilas Collantes.

La estimada señorita Francisca Sánchez, culta maestra nacional.

Y los señores Blanco Benítez, Lamorena Pulido y Rodríguez Rodríguez. A todos nuestra felicitación.

Para actuar en los exámenes en el Instituto Hispano-Marroquí de esta plaza, llegaron en la tarde de ayer los categráticos de la Universidad de Sevilla, don Patricio Peñalver Bachiller, don Francisco Collantes de Terán, don Manuel Moro Beato y don Angel Rosal Pérez.

Bienvenidos.

Marchó a España el industrial don Manuel Maeso Gómez.

Llegó de Melilla doña Dolores Rodríguez Ayala, madre política de nuestro buen amigo don Diego de la Rubia, secretario especial de la Alcaldía.

Nos congratulamos de la notable mejoría que ha experimentado en su dolencia el gestor señor Almela.

Con el nombre de Juan recibió las aguas del bautismo en Nuestra Señora de Africa, un robusto hijo de don Juan González Gómez y de doña Dolores González García, siendo apadrinado por los señores don Manuel Alejandro Villa y doña Josefa Llanón.

Deseamos al nuevo cristiano todo género de venturas.

También ha celebrado ayer su fiesta onomástica, nuestro estimado amigo don Francisco Ruiz Medina, acreditado comerciante de esta plaza.

Una, a las felicitaciones recibidas la nuestra muy efusiva.

## El Presidente de la Federación Hispano Marroquí de Fútbol

Al posesionarse del importante cargo para que fué designado por el Consejo Nacional del Deporte, nuestro distinguido convecino don Luis Sánchez Urdazpal, se nos ofrece galantemente en atento "Saluda".

Correspondemos a su gentileza y le auguramos dadas las relevantes dotes que caracterizan al señor Sánchez Urdazpal, los más felices aciertos, en la gestión que está llamado a realizar, desde la presidencia de la Federación, en beneficio del deporte hispanomarroquí.

# NOTICIAS de España

## SE REUNE LA JUNTA DE LA MUTUALIDAD DEL NOTARIADO

Madrid, 4. — Bajo la presidencia del Director General de Registros y del Notariado se reunió ayer en el Ministerio de Justicia la Junta Directiva de la Mutualidad del Notariado, para tratar de diversos asuntos de orden económico, relaciones con los fines propios de la entidad de referencia.

Los directivos de la Mutualidad se ocuparon con gran interés de los medios más convenientes para prestación de socorro, a las viudas y los huérfanos de los Notarios fallecidos durante la guerra de liberación de España.

Terminada la reunión, visitaron al Ministro de Justicia, don Esteban Bilbao, para expresarle los acuerdos adoptados y la situación económica de la mutualidad.

El Ministro les prometió su más decidido apoyo para que la Mutualidad pueda continuar sus caritativos fines.

## POSESION DEL SECRETARIO GENERAL DE LA DIRECCION DE SEGURIDAD

Madrid, 4. — En la mañana de ayer, el Director General de Seguridad dió posesión de su cargo al nuevo Secretario General, don Pablo Coronado Zaragoza.

Al acto asistieron los altos jefes de la casa y del Cuerpo de Seguridad y Asalto.

El conde de Mayalde tuvo frases de elogio para el señor Coronado, de cuya competencia y lealtad tiene pruebas, esperando una fiel colaboración para llevar a la práctica la difícil misión que le ha sido encargada.

Añadió que aspira a convertir el Cuerpo en uno de los primeros de la organización civil.

El señor Coronado prometió solemnemente laborar con entusiasmo, como hasta aquí, al servicio de la nueva España y del Caudillo y prestar su colaboración con lealtad inquebrantable para la realización de los propósitos que animan a su jefe.

Solicitó del personal idéntica colaboración y al obtenerla, la policía de España quedará situada a la altura que por sus medios le corresponde.

Seguidamente el señor Coronado conversó con los funcionarios allí reunidos, quienes salieron gratamente impresionados de la entrevista.

## CONCENTRACION DE ORGANIZACIONES JUVENILES

Barcelona, 4. — En el campamento internacional de Calella se ha celebrado hoy una magnífica concentración de camaradas de la Organización Juvenil.

Aparte de las cuatrocientas tiendas normalmente instaladas, se habían colocado novecientas tiendas más, y a

## AVISO

Habiéndose traspasado el establecimiento denominado "El Rápido" propiedad de don Emilio Pérez Díaz, se avisa por el presente, que cualquier reclamación por crédito pendiente, se atenderá en el citado establecimiento hasta el día 10 del corriente, pasado dicho día no se atenderá reclamación alguna.

esta magna concentración han acudido dos mil muchachos en la Organización Juvenil.

Fueron revistadas las fuerzas por el General Orgaz, General García Escámez, coronel jefe de la Guardia Civil, Delegado Provincial del Movimiento, Delegado Provincial de Organizaciones Juveniles, Gobernador civil, Alcalde de Barcelona y autoridades y Jerarquías.

Los muchachos ejecutaron una serie magnífica de movimientos gimnásticos y militares, llegando a realizar cincuenta y seis ejercicios distintos a una sola voz de mando.

Todo el campo se hallaba ocupado por los flechas, que alzaban sobre sus hombros el fusil, con el que realizan sus ejercicios.

Al acto de arriar la bandera, a la caída de la tarde, asistieron las autoridades antes indicadas, siendo el propio General Orgaz quien dió la orden de arriar la enseña patria.

Con los himnos del Movimiento, cantados en común por los acampados y por los asistentes, terminó el brillante acto.

## SE INAUGURA EL PUENTE COLGANTE SOBRE EL EBRO EN AMPOSTA

Asiste el ministro de Obras Públicas y los generales Orgaz y Aranda

Tortosa, 4. — Ha sido inaugurado oficialmente el puente colgante sobre el río Ebro en Amposta.

Asistieron el ministro de Obras Públicas, que presidió el acto, el Obispo de Tortosa, Doctor Bilbao, el Jefe de la Cuarta Región Militar, teniente general Orgaz, y el de la Tercera Región Militar, general Aranda; Gobernadores de Tarragona y Valencia y el Ingeniero autor de la obra, don Demetrio Ullastre.

El Obispo de Tortosa, procedió a la bendición. El ministro de Obras Públicas, entre aclamaciones y vítores a España del pueblo entero de Amposta, cortó la cinta que cerraba el paso del

## COMENTARIOS A UNAS DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid, 4. — La prensa hace notar la importancia que tienen las disposiciones recientemente publicadas en el Boletín Oficial relativas a los plazos para la declaración de ausencia y presunción de muerte.

Con arreglo a la legislación que existía hasta ahora, estos plazos eran de 2 y 32 años respectivamente y según las nuevas disposiciones quedan reducidos a un año para la declaración de ausencia y diez años para la presunción de muerte.

Se ha hecho así con objeto de resolver los abundantes casos de deaparición que actualmente hay en España a consecuencia de la guerra.

## LERIDA EN FIESTAS

Lérida, 4. — Con motivo de la festividad del Santo Patrón de la Guardia Infantil de Lérida, se celebró una fiesta en la ciudad a la que asistieron todos los niños y niñas de Auxilio Social, repartiéndose con este motivo a los pequeños ropas de todas clases

puente y declaró la inauguración oficial del mismo.

El teniente general Orgaz, pronunció unas palabras en las que planteó la importancia de que esta obra, destruida por los rojos, se restaurara tan rápidamente.

El ministro contestó con un discurso en que dijo que el de hoy era un día de fiesta para Amposta, siendo señal de la iniciación del programa de reconstrucción de España, también dedicó frases de elogio para el Ejército español. Expuso los planes de la reconstrucción nacional y afirmó que los proyectos del Ministerio de Obras Públicas no son palabras vanas, sino realidades.

## La Justicia en la España de FRANCO

## Detención de 16 comerciantes desaprensivos

Málaga, 4. — Por el Gobernador civil se ha decretado la detención de dieciséis comerciantes importantes, cuyos nombres se han hecho públicos, los cuales han estado traficando clandestinamente en la capital y en la provincia con arroz, que vendían a precios superiores a la tasa.

Los detenidos, por tratarse de un delito de rebelión, según establece el bando de declaración de estado de guerra, han sido puestos a disposición del Auditor de guerra de esta plaza, por el que se les instruye procedimiento sumarísimo de urgencia, paralelamente al que se instruye por el gobernador civil, para exigirles la responsa-

bilidad que en este aspecto han contraído.

El Gobernador civil, manifiesta en una nota, que dada la buena posición económica de los traficantes, se hace aún más responsable su actuación.

Asimismo hace constar la conducta ejemplar de los que han colaborado y ayudan en el esclarecimiento de los hechos, para hacer resplandecer la justicia, norma del Nuevo Estado.

## DONATIVO PARA NUESTROS MUTILADOS DE TABACO Y HERIDOS DE GUERRA

## De la señora del Embajador de los Estados Unidos

Madrid, 4. — En el día de hoy la Excmo. Señora Embajadora de los Estados Unidos en España, ha visitado a nuestros gloriosos mutilados y heridos de guerra, en los hospitales de esta plaza, distribuyendo entre ellos un valioso donativo de tabaco y aludándoles en nombre del embajador de la nación amiga.

En su visita ha sido acompañada por el Excmo. señor gobernador mili-

Por la tarde el señor Obispo de la diócesis, confirmó a trescientos de los pequeños que reciben asistencia en diversos establecimientos de Auxilio Social, siendo apadrinados por la jefe del Departamento La Madre y el Niño y el Delegado Provincial.

Fué servida después a los pequeños, una espléndida merienda en la Guardería.

## PREMIO ANUAL 'CALVO SOTELO'

Se recuerda a los Municipios y Entidades locales menores, con población no superior a dos mil habitantes y en las que concurren méritos para optar al premio anual "CALVO SOTELO" correspondiente al año 1939, que para antes del día primero de diciembre de este año, han de presentarse en el Ministerio de la Gobernación las informaciones seguidas ante los Gobiernos Civiles de las provincias respectivas en justificación de que se hallan en condiciones de pretender el referido premio cifrado para este año, en la suma de 25.000 pesetas de acuerdo to do ello con las bases del Concurso publicado por orden del ministerio de la Gobernación de 10 de julio de 1939 (B. O. del Estado de 13 de julio de 1939 núm. 194).

Se recuerda que el plazo de admisión de trabajos para los premios nacionales de literatura "Francisco Franco" y "José Antonio Primo de Rivera", expira el día 15 de noviembre; advirtiéndose que a los mismos pueden optar los escritores de los periódicos que se editan en el Marruecos español y Tánger.

**Agencia DELGADO**  
" DESPACHO DE ADUANAS "  
Transportes y Consignaciones

**C. I. C. A.**  
Gestiones e Informaciones.  
Certificaciones de Penales.  
Contestaciones a las Oposiciones para Policía Armada.  
Por D. Luis Gaspar Cereceda  
Carrera de San Jerónimo, 5-1.º  
MADRID

**Academia CASARES**  
GALEA, 14  
Bachillerato.  
Preparación para el ingreso en el Cuerpo de Policía Armada, por personal del Cuerpo de Investigación y Vigilancia de la Escala Técnica directora.  
Informes en la Secretaría de la Academia de 10 a 13.

tar de la plaza, eñor Sáenz dse Burua ga y el Excmo. eñor don José Millán Astray, general jefe de Mutilados de Guerra por la Patria, produciendo dicha visita gran entusiasmo entre nuestros heridos y enfermos, más por el cariño con que dicha ilustre dama repartía con sus propias manos el donativo, a la vez que vitoreaba a España y al Caudillo.

# Han sido honradas militarmente las guarniciones polacas de Modlín, Varsovia y Hela después de su capitulación

## En el Este continúan las operaciones de limpieza y en Saarbrücken solo se oyen disparos de artillería

### Voladura de tres puentes sobre el Rhin. - Mensaje del nuevo presidente polaco

#### SETENTA Y TRES BUQUES APRESADOS EN LO QUE VA DE GUERRA

Berlín, 4. — Comunicado de guerra del Alto Mando del Ejército alemán: "En el Este ha continuado la limpieza del territorio comprendido entre la antigua línea de demarcación y la nueva frontera, recientemente establecida para salvaguarda de los intereses de Alemania y Rusia.

Hay algunos pequeños combates con los restos dispersos de las tropas de Polonia.

En el oeste la calma es casi absoluta. Únicamente se ha registrado una débil actividad de la artillería enemiga en la región de Saarbrücken.

En la guerra en el mar, las fuerzas navales alemanas han apresado desde el 30 de septiembre, 73 buques, parte de los cuales, que transportaban contrabando de guerra, fueron llevados a puertos alemanes.

#### PARTE DE GUERRA FRANCES

París, 4. — Comunicado de guerra correspondiente al día 4 de octubre, mañana.

"Durante la noche ha reinado la calma.

Disparos de artillería por una y otra parte en la región del sur de Saarbrücken".

#### LOS FRANCESES VUELAN TRES PUENTES

Basilea, 4. — Durante la última noche en el sector del Rhin, se hicieron tres formidables explosiones del lado francés.

Según se ha podido comprobar esta mañana, los soldados franceses han procedido a volar tres puentes sobre el Rhin, temiendo quizás por esta parte un ataque de las fuerzas alemanas.

#### EN HONOR DE UNAS GUARNICIONES POLACAS

Berlín, 4. — Las guarniciones polacas de Modlín, Varsovia y Hela, han sido honradas militarmente, después de su capitulación ante los ejércitos alemanes.

Los comentaristas militares hacen resaltar la marcialidad de que los soldados de Polonia han dado muestras al salir de sus reductos para rendirse y señalan su acertado criterio de dar fin a una resistencia, que era completamente inútil.

#### SE LEVANTA UN PUENTE SOBRE EL VISTULA

Berlín, 4. — Mientras las tropas alemanas hacen su entrada en la ex capital de Polonia, la reconstrucción del país sigue una marcha ininterrumpida.

Se ha levantado un nuevo puente sobre el Vístula que se abrirá al tráfico dentro de pocas semanas.

#### MENSAJE DEL NUEVO PRESIDENTE POLACO

París, 4. — El nuevo presidente de Polonia Raczkiewicz ha dirigido un mensaje a todos sus súbditos, diciendo en él, que luchará hasta lograr la independencia patria.

#### "THE TIMES" COMENTA LAS DECLARACIONES DE LA CONFERENCIA DE PANAMA

Londres, 4. — El redactor diplomático del "Times" formula algunas reservas sobre la declaración de Panamá, acordada en la Conferencia panamericana en los últimos días y dice que este proyecto tiene un carácter de reivindicación, ya que pretende extender a alta mar las aguas territoriales de los Estados americanos.

Añade, que habrá que contar con que los beligerantes acepten este acuerdo, y además que es difícil ejercer una vigilancia bastante estricta de una zona tan vasta en el mar.

#### PARA DAR EFECTIVIDAD AL TRATADO RUSO-ESTONIANO

Reval, 4. — Ha pasado por esta capital otro grupo de militares, y técnicos soviéticos, que continuarán su viaje hacia las zonas determinadas por el tratado entre Rusia y Estonia, con objeto de poner el citado acuerdo en vigor, es decir, estudiar la forma de establecer las bases navales y aéreas.

#### SORPRESA EN GINEBRA

Berlín, 4. — En los círculos neutrales de Ginebra ha causado sensación la noticia de haber irrumpido en territorio danés quince aparatos ingleses.

Se hacen conjeturas diversas, acerca del extravío de la escuadrilla británica.

## Rusia reanuda la exportación de maderas con Gran Bretaña

### Las reivindicaciones argentinas sobre las ISLAS MALVINAS

#### GRACIANI INFORMA AL DUCE

Roma, 4. — El Duce ha recibido esta mañana la visita del General Graciani, que le ha informado del estado del Grupo de Ejército que está bajo su mando.

#### ARGENTINA Y SUS REIVINDICACIONES

Buenos Aires, 4. — Ha suscitado muchos comentarios en esta capital la declaración del Jefe de la Delegación de Argentina en la conferencia de Panamá, insistiendo en las reivindicaciones de su país sobre las islas Malvinas.

El periódico "La Nación" dice: "En el ambiente de solidaridad en que se ha desarrollado la Conferencia panamericana, hay que destacar la actitud de la Argentina que ha protestado energicamente del robo de que fué víctima en el año 1923.

Más tarde, cuando la justicia reine en el mundo, las islas Malvinas volverán de nuevo a sus legítimos propietarios".

#### LAS CONTRIBUCIONES EN DINAMARCA

Copenhague, 4. — Las nuevas contribuciones establecidas por el Ministerio de Hacienda se calculan en ochenta millones de coronas.

Este número corresponde a los gastos que han originado las medidas tomadas para mantener la neutralidad y asegurar el abastecimiento del país.

Se espera que si la situación europea no cambia, Dinamarca tendrá que contar con nuevos impuestos.

#### MADERA SOVIETICA A INGLATERRA

Berna, 4. — Han llegado informaciones de que el Soviet ha reanudado las exportaciones de madera a Inglaterra.

Esta estaba interrumpida desde hace varios días, pues se había dado orden a los barcos de que regresaran inmediatamente a los puertos de la U. R. S. S.

Los rusos quieren activar la exportación, pues dentro de poco el Mar Báltico estará imposibilitado para la navegación.

#### LLAMAMIENTO DE HOLANDA

Amsterdam, 4. — Se declara en los círculos oficiales que parte del reemplazo de 1940, será llamado el día 23 de Octubre.

Este llamamiento alcanza a los soldados de Infantería y ciclistas.

#### HACIA LA CREACION DE UN MINISTERIO DE ECONOMIA POPULAR

Estocolmo, 4. — Los círculos gubernamentales estudian actualmente un proyecto para la creación de un Ministerio de Economía Popular, que será llevado a la Dieta.

Las cuestiones relacionadas con el

abastecimiento de víveres, no competen a este Ministerio.

#### EL "NEPTUNIA", EN ARGEL

Argel, 4. — Ha permanecido una hora en este puerto, el trasatlántico italiano "Neptunia" que procedente de Barcelona se dirige a América del Sur.

Fué detenido a la altura de Gibraltar por un navío de guerra británico cuyas autoridades pasaron a bordo para efectuar una investigación. Una vez comprobado que el barco no transportaba mercancías de contrabando, y que llevaba su documentación en regla pudo continuar su travesía.

En el "Neptunia" viaja el insigne maestro "Falla", que se dirigirá a Buenos Aires. Es la primera travesía que el maestro Falla realiza a los países de hispano-América.

#### PARA AUMENTAR EL CREDITO DEL BANCO FEDERAL

Berlín, 4. — El presidente de los Estados Unidos, Roosevelt, ha anunciado que solicitará del Congreso los poderes para aumentar el crédito para el Banco Federal del Comercio Exterior, de cien a quinientos millones de dólares.

#### LEOPOLDO RECIBE AL EMBAJADOR INGLÉS

Bruselas, 4. — El Rey ha recibido al Embajador de Bélgica en Londres.

#### Y, EL PRESIDENTE PORTUGUES, AL DE ITALIA

Lisboa, 4. — El Presidente del Consejo ha recibido al ministro de Italia, con el que celebró una larga y cordial entrevista.

#### RESTRICCION DE PERMISOS DE TRABAJO

Luxemburgo, 4. — El Gobierno ha ordenado que en vista de las dificultades crecientes del trabajo, se suprimen los permisos de trabajo a los extranjeros, desde primeros de noviembre.

## La Unión y el Fenix Español

### COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS

DOMICILIO SOCIAL UNICO: MADRID; ALCALA 43

Seguros de incendios, vida y rentas vitalicias, cosechas, transportes, accidentes y otros ramos

(Fundada en 1864)

Representación en Ceuta

GONZALEZ DE LA VEGA, NUMERO 5

TELEFONO 1-4-1

# Otras informaciones de Ceuta

## Van tomando estado de realidad las iniciativas del Ayuntamiento

Como recordarán nuestros lectores, en sesión del Ayuntamiento fué tomado el acuerdo de que fuese instalado el alumbrado eléctrico en una escuela de la Barriada España, en la que habrán de funcionar clases para adultas, y del acuerdo hicimos el oportuno favorable comentario.

Según hemos podido informarnos hoy, la instalación ha sido ya hecha en la Escuela particular de Nuestra Señora de África de la Barriada España, que como saben nuestros lectores patrocina el Municipio.

Con ello, se ha cumplido en parte dicho acuerdo, quedando pendiente de resolver el suministro de bancas o pupitres y material de enseñanza.

La propuesta de este acuerdo, hecha por el gestor señor Cazalla Morales, fué siguiendo la inspiración de la Sección Femenina de F. E. T. y de las JONS para cumplir el mandato de la Nación de que sean establecidas clases de adultas analfabetas.

Es de elogiar esta actividad siendo de esperar que con lo que falta del acuerdo, ocurrirá otro tanto.

## Instituto Hispano-Marroquí de Ceuta

### ESCUELAS PREPARATORIAS

Habiéndose prorrogado por Orden Ministerial el plazo de admisión de matriculas para el Curso 1939-40, se advierte que hasta el 30 del presente mes se admiten matriculas para estas Escuelas, pudiendo asistir a las clases los alumnos desde el mismo día en que se matriculen puesto que funcionan desde el día 2 del corriente.

Las inscripciones pueden hacerse de 9 a 13 los días laborables en el Grupo Escolar "Lope de Vega".

Ceuta 4 de octubre de 1939.— Año de la Victoria.

La Dirección.

## COLEGIO DE SAN AGUSTIN

Conforme a lo dispuesto por la Superioridad, este Colegio advierte a los que puedan estar interesados que, hasta el día 10 del corriente mes se admiten las solicitudes para el concurso de la inscripción gratuita, ordenada por la Orden Ministerial del 16 de diciembre de 1939.

Ceuta 4 de octubre de 1939.— Año de la Victoria.

El secretario,

## CASA MOLINA

ELECTRICIDAD, JUGUETERIA,  
LOZA Y CRISTAL, PAPELES  
PINTADOS

## COOPERATIVA TRANSPORTES

### DE MARRUECOS

Servicio regular de viajeros a toda la Zona de Marruecos español por confortables y rápidos autocars

PUNTUALIDAD EN SU SALIDA

Para informes: En la Estación de Autobuses

AGENCIA BILBAINA

Teléfono 1-9-6

---

---

CEUTA

## VIDA MUNICIPAL

### La Gestora se reúne en sesión

#### Se designa una comisión para abordar el problema de las barracas. Hacia la implantación de escuelas para los hijos de los pescadores

Ayer tarde, a las siete, bajo la presidencia del Alcalde, señor López Cantí, celebró sesión ordinaria el Ayuntamiento de la ciudad, con asistencia de los señores, Calatayud (D. Manuel y D. Camilo), López, Ben-Amar, Ros, Cazalla, Castellanos, Caballero, Domínguez, Aguilar, Alvarez, Orozco y Rosende.

Leída el acta de la sesión anterior y las últimas disposiciones del B. O. del Estado, afectas a la Corporación, se pasa a tratar de los asuntos que figuran en el orden del día.

#### COMISION SEGUNDA

Se concede permiso para efectuar obras a los señores siguientes: D. Francisco Camacho, don José Lladó Lara, don José Naranjo Carrillo, don Faustino Ruiz, y don Rafael Aragón.

Proyecto de confección de un kiosco junto a la Farmacia Militar.

Denegado.

Certificación final de obras de pavimentación de la calle Linares.

Ascienden a la cantidad de trece mil veintidós pesetas con treinta y nueve céntimos, quedando conforme la Corporación.

Certificación final de obras de pavimentación de la calle Almirante Lobo.

Préstase conformidad a los gastos totales, ascendientes a seis mil cuatrocientas una pesetas, con nueve céntimos.

#### OFICIOS

Se da lectura a dos oficios de los Cuerpos de Correos y Telégrafos, en los cuales hacen saber que están llevando a cabo las gestiones necesarias para volver a su normal funcionamiento los servicios de Correos y de Telégrafos en las barriadas de Hadú, el Morro y Villa Jovita, con lo cual se atiende al ruego del gestor señor Ben-Amar, que lo interesó en sesión anterior.

Asimismo es leído un oficio de la Comunidad Musulmana, dando las más expresivas gracias al Ayuntamiento por la cesión del edificio sito en el jardín de la Alhambra, que ha venido usufructuando hasta su reciente traslado al nuevo edificio de la Avenida de África.

#### RUEGOS Y PREGUNTAS

Hace uso de la palabra el señor Cazalla, interesando se aborde cuanto antes el problema de las barracas, por medio de una comisión integrada al efecto.

La gestión merece unánime conformidad, acordándose que esta comisión la integren los señores Cazalla, Calatayud (D. Camilo), Arquitecto Municipal y vocales de las Obras, a fin de que estudien el modo de proyectar la construcción de viviendas económicas, lo que equivaldría al derrumbamiento

del mayor número posible de insalubres barracas. A este efecto se solicitará del Estado la aportación que concede en tales casos, tomando como garantía del préstamo los bloques que se tienen construidos con fondos del paro ebrero.

El mismo gestor interesa que se recabe del Instituto Nacional de Marina, la implantación de escuelas para hijos de pescadores del barrio de la Almadra, prestando conformidad la Gestora en pleno.

En gestión del señor Ben Amar, que hace ver las deficiencias de importación de huevos por los musulmanes a la ciudad, se acuerda recabar de la Alta Comisaria que permita importar a Ceuta cuando menos el cincuenta por ciento de dicho primer artículo asignado al suministro de Tetuán.

A petición del señor Castellanos sobre una inspección del alumbrado eléctrico, muy pobre en algunos barrios y calles, se acuerda que por el Jefe de la Guardia Municipal se lleve a cabo dicha inspección y que se vigile más la conservación de las bombillas.

El mismo gestor demuestra las conveniencias de que cada concejal esté al tanto de un servicio público determinado, ateniéndose a la aptitud de cada uno, moción que se acuerda llevar a la práctica.

Finalmente, el señor Domínguez, pregunta sobre la tramitación del expediente para nombramiento de agente ejecutivo, a lo que se contesta por el señor Meca que ha quedado el mismo Presidente de la Comisión de Mutuados en gestionar dicho nombramiento.

Y no habiendo otros asuntos de que tratar, se levanta la sesión a las ocho y quince de la noche.

## Comisión Local del Subsidio al Combatiente

### AVISO

Se pone en conocimiento de los señores comerciantes de esta localidad, que tengan artículo sujetos al recargo del Subsidio al Combatiente, que a partir del día 9 del actual, las horas para el despacho de adquisición de tickets, serán: por la mañana de 9 a 12 y por la tarde de 3 a 6.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Ceuta 4 de octubre de 1939.— Año de la Victoria.

El jefe local,  
José Santacruz.

\*\*\*

### AVISO

Se pone en conocimiento de los señores beneficiarios de esta Comisión Local que el pago de las nóminas del Subsidio al Combatiente, se efectuará a partir del día 5 al 7 inclusive en la forma que a continuación se expresa y en horas de 11 a 1 y de 4 a 7 de la tarde.

Día 5 de 11 a 1, los subsidiarios comprendidos del n.º 1 al 160.

Día 5 de 4 a 7, los subsidiarios comprendidos del n.º 161 al 609.

Día 6 de 11 a 1, los subsidiarios comprendidos del n.º 610 al 780.

Día 6 de 4 a 7, los subsidiarios comprendidos del n.º 781 al 1243.

Día 7 de 11 a 1, los subsidiarios

comprendidos del n.º 1244 al 1429.

Día 7 de 4 a 7, los subsidiarios comprendidos del n.º 1430 al 1563.

El día 5, de 11 a 1, de la mañana se presentarán a cobrar al mismo tiempo que los beneficiarios de la Comisión Local, los beneficiarios pertenecientes a la Cámara de Comercio, debiendo ponerse en fila aparte y por número de carnet.

NOTA.—Para cobrar el subsidio es indispensable la presentación del interresado, el cual deberá presentar al momento de efectuar el cobro, certificado de permanencia en filas del combatiente o en caso contrario, certificado acreditativo de la fecha en que éste ha sido licenciado, sin cuyos documentos no se harán efectivos los haberes.

Ceuta 4 de octubre de 1939.— Año de la Victoria.

El jefe local,  
José Santacruz.

## Falange Española Tradicionalista y de las JONS

### CENTRAL NACIONAL SINDICALISTA SECCION DE OFICIOS VARIOS

Se ordena a todos los afiliados a este Sindicato se personen en el mismo en días laborables y dentro de las horas de oficinas, de 10 a 21 antes del 10 del próximo mes de octubre, al objeto de inscribir su ficha de ingreso en la Mútua de esta C. N. S. para que puedan beneficiarse de la asistencia Médico-Farmacéutica.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Ceuta 29 de septiembre de 1939.— Año de la Victoria.— El jefe del Sindicato.— Ilegible.— Rubricado.

## ANUNCIOS BREVES

Hasta 8 palabras 0'50 pesetas. Por cada palabra más 0'10. El impuesto del Timbre a cargo del anunciante. Pago adelantado

El Artículo 6.º del Decreto de 16 de mayo de 1939 determina que las empresas y patronos, están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesitan.

Los patronos que figuran en esta Sección, antes de insertar el anuncio acudieron a dicha Oficina, donde no existían inscritos disponibles del oficio que interesa.

Los obreros anunciantes se han inscrito previamente como parados en las citada Oficina de Colocación, conforme previene el Decreto de 14 de Octubre de 1938, el que, así mismo determina que el incumplimiento de tales obligaciones se corrige con multas de 50 a 500 pesetas.

CERTIFICADOS de Penales, Libre Sanción, Licencias de Caza y Carnets de conductor, CHERINO

Instancias, contratos y trámites de dos documentos, gestiones en dependencias municipales y Fiscalía de la Vivienda, CHERINO.

Permisos de todas clases, traspasos de establecimientos, y venta de solares y fincas, facilita CHERINO. Sus muebles y objetos pueden ser bien pagados, dirigiéndose a CHERINO.

Oficina provisional: Coriat, núm. 8. Correspondencia: CHERINO. Agencia.

TAQUIGRAFIA. Sistema rápido y eficaz. Clases económicas. Agustina de Aragón, 3-3.º

ACADEMIA corte confección. EL RAPIDO.— Profesora, María Luisa Fernández. Alfau, 19.

SE VENDE coche de niño. Razón Alfau, 12.

¿DESEA Vd. vender sus muebles? Llame al teléfono 8-1-9.

COMPRO muebles usados. Falange Española, 77 (frente al Hospital).

COMPRO y vendo muebles usados. Pasaaje Recreo, 25.

# TETUÁN

El Gobierno de España pidió hace días dos mil millones a dicho tipo y el país le ofreció mucho más. Acudid a la Dirección del Tesoro o a las Delegaciones de Hacienda a partir del día 10 de este mes y solicitad el canje de los tesoros antiguos.

## Una comida en honor de S. E. el Alto Comisario

A la una y media de hoy se celebrará una comida en honor del Excelentísimo señor Alto Comisario de España en Marruecos don Carlos Asensio organizada por los notables musulmanes de la ciudad, en la suntuosa morada de la señora viuda del Hach M'Hamed Lebadi, situada en la calle Yenui.

Al acto han sido invitadas distinguidas personalidades de la Zona.

## TELEGRAMAS DETENIDOS

En la Inspección de Telégrafos se encuentran detenidos los siguientes telegramas por las causas que se indican:

De Cádiz, para Armando Benzano, calle Luneta, núm. 2.

De Lisboa, para la razón social Verrege; desconocida.

De Roma para Uzani, sin más datos; insuficiente.

De Sallenti, para Juan Moreno, calle Sidi Mandri; desconocido.

De Ceuta, para Josefa Jiménez García, Barrio Nuevo; desconocida.

De Infiesto, para Pura Marín, calle Ayala, núm. 3; desconocida.

## ACADEMIA «LA GENERAL»

CENTRO AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE E. N.

Aviso

Por orden del 20 del pdo. queda aplazada la resolución definitiva del concurso ordenado por la disposición del 16 de diciembre de 1938 hasta el día 10 del corriente.

La Dirección.

## Grupo de Regulares de Tetuán número 1

Este Grupo saca a concurso la venta de las sobras de rancho, admitiéndose ofertas hasta las doce horas del día 25 del mes actual.

El importe de este anuncio será abonado por quien obtenga la adjudicación.

Tetuán, 3 octubre 1939. — Año de la Victoria. — El comandante mayor. — José A. Guitart. — Rubricado.

## Aspectos de la ciudad

# La construcción que necesita Tetuán

Decíamos en nuestra edición de ayer que el problema de la vivienda creíamos tenía o tiene, mejor dicho, solución. Y que a esto tienden nuestras autoridades con su actuación.

Aquellas se encuentran dispuestas a solucionarlo sin grandes proyectos previos y sin las consabidas reuniones de las fuerzas vivas de la población que llenaban las columnas de los periódicos de proyectos más o menos descabellados, pero que siempre se quedaban en eso: en proyectos.

Decíamos hace días que estaban hechos cuantos estudios son necesarios para acometer un problema de esta envergadura por la multiplicidad de factores que lo integran. Añadíamos que junto a las casas baratas que han solucionado la vivienda digna del trabajador que tuvo la suerte de reunir las condiciones, señaladas de encontrar este hogar, la ciudad necesitaba grandes bloques de viviendas en forma de departamentos que reuniendo todas las condiciones de salubridad e higiene que marcan las Ordenanzas vigentes de construcciones urbanas en la Zona, permitieran un alquiler económico para el funcionario o empleado medio, sin que éste viese reducidos sus ingresos en una tercera parte para el solo renglón de la vivienda, cuando no era la mitad. Y terminábamos sintiéndonos optimistas en cuanto a la solución del problema.

Hoy podemos decir que aquella actuación a que nos referimos ha empezado por citar personas de gran prestigio entre los hombres de posición de la ciudad que han dedicado sus esfuerzos a la industria de la construcción y hasta en otras poblaciones para que solucionándoles los inconvenientes que puedan tener, acometan las obras y muchos de los cuales tienen hasta sus proyectos presentados.

También diríamos que quizá cuando aparezcan estas líneas esté nombrada una comisión integrada por personas de buena voluntad y medios para que importen inmediatamente de España cuantos materiales de construcción les sean indispensables tanto en hierro, cementos, como de yeso y otros elementos necesarios para es

tas faenas. A este fin han obtenido las máximas facilidades.

Conocemos también que se ha empezado a tratar algo sobre el Dahir que establecía la rebaja transitoria de los alquileres en los barrios europeos de las poblaciones de la Zona, no siendo aventurado creer que llegada la normalidad con nuestra victoria, vuelva también la normalidad en plazo no lejano en este aspecto de la propledad urbana.

También y sin tardar mucho veremos convertirse en realidad el deseo manifestado por algunos constructores de que los edificios de nueva planta queden exentos del pago de Tasa Urbana por un período de ocho o diez años a partir de cuando se terminen las obras, sabiendo que en cambio se estudian nuevos impuestos sobre los solares sin edificar.

Esto es lo que creemos de buena fe que necesita el problema para solucionarse. Tetuán no puede estar sin viviendas tanto al alcance de todos los medios, como para cubrir sus demandas, pues el crecimiento y desarrollo de una población está en razón directa con su edificación, dado que aquí no existe el temor de las construcciones en serie que paralizarían por algún tiempo el ritmo normal a que por su capacidad debe estar sometida.

Esperamos y con nosotros la ciudad y cuantos en la actualidad padecen los inconvenientes antes apuntados la feliz nueva de ver cristalizados en realidad los extremos citados.

Billetes kilométricos. -- Agencia Rauda. -- Teléfono 444. Tetuán.

## Ununcios breves

PERRA PONDENCA se ha extraviado entre las cercanías de los barrios de San Antonio, Málaga y Hospital. Señal: color rubio, pequeña, punta rabo blanca, atiende por Linda.

Se gratificará a quien la entregue a su dueño, Alfonso Martín Durán, calle Badía El Abasi, 1. Almacén, Tetuán.

## SE VENDE

una máquina Singer completamente nueva.

Razón: Pensión La Esperanza, calle Generalísimo Franco núm. 7

Pasajes para vapores. Agencia Rauda. -- Teléfono 444 Tetuán.

## Colegio Privado de Enseñanza Media "La Milagrosa"

legalmente reconocido (15 de septiembre de 1939). Reanuda sus clases el dos de octubre.

DURANTE los días, del 1 al 10 de Octubre permanecerá cerrada la acreditada SASTRERIA DANO por hallarse su propietario de compras en la Península. Lo que se comunica para general conocimiento y en particular a su distinguida CLIENTELA en evitación de posibles molestias.

## Jefatura Provincial del Servicio Nacional de Propaganda

Programa de las emisiones de la Emisora F. E. T. 11 de Tetuán

Jueves 5

Sobremesa. -- 13.30. -- Emisión organizada por el S. E. U.

14.10. -- Intermedio hablado.

14.15. -- Música variada.

Tarde. -- 20.00. -- Viva Valencia (Pasodoble). Orgullo gitano (zambra). Alegoría (canción flamenca). Jotas aragonesas.

20.15. -- Boletín informativo.

20.30. -- Bailables.

Viernes 6

Sobremesa. -- 13.30. -- Marina (Arrieta). El anillo de hierro (Marqués). Cantos Canarios. La parranda. Jota de los toros en Zaragoza.

14.00. -- Intermedio hablado.

14.05. -- Bailables.

Tarde. -- 20.00. -- Música variada.

20.15. -- Boletín informativo.

20.30. -- Música ligera.

Sábado 7

Sobremesa. -- 13.30. -- Selección de "La Generala" (Vives, Perrin y Palacios).

14.00. -- Intermedio hablado.

14.05. -- Música de baile.

Tarde. -- 20.00. -- Fragmentos de la revista "Me acuerdo a las ocho".

20.15. -- Boletín informativo.

20.30. -- Música variada.

Opositores: Todos vuestros documentos os los facilita pronto y bien Agencia Rauda. -- Teléfono 444 -- Tetuán.

## Calé Las Campanas

El mejor de todos. Tueste diario  
ALMACENES M. CARRION  
O'Donnell, 9 TETUAN

LA FALANGE QUE FUNDO JOSE ANTONIO, ES LA GUARDIA DE ESPAÑA Y FORMAR EN ELLA ES UN AFAN SUPREMO.

Lea usted «El Faro»



## ¿QUIERE VENDER?

Le proporcionará  
**CLIENTES**  
Agencia M. Dutrás  
**O'Donnell, 15**  
TETUAN

50.000

obreros in-  
dios decre-  
tan la  
HUELGA

POR NO ESTAR CON-  
FORMES CON SU INTER-  
VENCION EN LA  
GUERRA

—oOo—  
"La India - dicen - tiene  
problemas mas impor-  
tantes que el de luchar  
en el frente europeo"

Shanghai, 4. — Según noticias de origen japonés, cincuenta mil obreros indios han decretado una huelga de cuarenta y ocho horas, como protesta de la ayuda de la India a Inglaterra en la guerra.

Los dirigentes indios de la huelga, han publicado un manifiesto en el que dicen:

"El pueblo entero se ha manifesta-  
do contra la participación de la In-  
dia en el conflicto europeo.

La India tiene problemas propios sin resolver y de más importancia que luchar en el frente europeo. Si la Gran Bretaña da esta orden pocos indios la cumplirán."

TAMBIEN LOS PENADOS TIENEN UNA  
MISION QUE CUMPLIR

EL REFORMATARIO DE Alcalá Modelo de  
Instituciones

Ellos y sus familiares reciben una  
importante parte de su trabajo

Alcalá de Henares, 4. — En la Nueva España los penados también tienen una misión que cumplir.

Los delitos que cometen y por los que fueron apartados del mundo, tienen que purgarse; pero este apartamiento temporal no quiere significar exclusión total de la labor patriótica que todos estamos obligados a realizar para el engrandecimiento de España.

Como españoles y como hombres tienen un puesto en el nuevo Estado y tienen que sacarlo adelante.

En Alcalá de Henares funciona un reformatorio que puede servir de modelo, de instituciones de este género.

Los reclusos que allí se encuentran, cada cual, en la medida de sus fuerzas y teniendo en cuenta sus actividades, trabaja.

Nadie permanece ocioso en el reformatorio sorprendiendo grandemente por su actividad.

Si el que allí penetrase no supiera de antemano que se trata de un reformatorio, pensaría que aquello puede ser muy bien un taller o una fábrica. A ello ayuda también la actitud de los reclusos. Ni miradas hoscas, ni tristeza en los semblantes. Mientras trabajan, ríen, cuentan cuentos, historias, se gastan bromas entre ellos etc.

Pero no se crea que los penados del reformatorio de Alcalá de Henares trabajan para el Estado exclusivamente. También reciben ellos y sus familiares una importante parte de su trabajo que realizan. Además, trabajan para redimirse de la pena por el trabajo.

Perciben un jornal diario y sus familias reciben también una cantidad, según el número de hijos, lo que les hace más llevadero el apartamiento de la esposa y de los hijos.

Además, tienen algunas distraccio-

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA

Jueves, 5 de Octubre de 1939

LA LUCHA EN EX-  
TREMOS ORIENTE

Las fuerzas japonesas ataca-  
n a 42 divisiones chinas

Y aniquilan a 14 de ellas

Hankeu, 4. — El comunicado de las fuerzas japonesas anuncia que las tropas niponas han atacado a cuarenta y dos divisiones chinas al Norte de la provincia de Zuman y han aniquilado a catorce, entre éstas, seis divisiones de la China Central.

Los chinos han dejado sobre el campo de batalla numerosos muertos y el número de prisioneros que se les ha hecho por los japoneses, se eleva a varios millares. También se han apoderado las fuerzas japonesas de cien cañones de montaña, cinco ametralladoras de peso, seiscientos ametralladoras chacas y cuatro mil fusiles.

Noticias posteriores dicen que las pérdidas chinas en hombres, se ele-

van a cinco mil muertos y mil quinientos prisioneros.

ACTIVIDAD DE LA AVIACION JAPONESA

Tokio, 4. — La aviación de la Marina japonesa ha hecho cinco incursiones aéreas sobre Hong Kong y otras localidades; de China, entre ellas Hiran, importante nudo de comunicaciones.

Fue bombardeado el aerodromo de Hiran, del que elevaron los aparatos chinos para impedir la agresión.

Los aviones chinos han bombardeado Hankeu, donde han conseguido incendiar un depósito de gasolina.

NACE CON SEIS DEDOS EN  
CADA MANO Y LE FALTA  
EL MAXILAR SUPERIOR

Alicante, 4. — En la Casa de Socorro ha sido presentada a reconocimiento una criatura nacida hace dos días en el pueblo de Dolores. Como caso extraordinario presenta seis dedos en cada mano y le falta el maxilar superior.

Este caso extraordinario, es aún mayor, porque el dedo adicional no se produce como en la generalidad de esos casos, partiendo de otros de los dedos, sino que tiene articulaciones propias.

El niño, que se llama Rafael Amorós Santos, fué llamado por los facultativos, que le apreciaron un funcionamiento normal, aparte, naturalmente de las excepcionales condiciones señaladas.

Los periódicos británicos,  
italianos, y noruegos

COMENTAN el  
DISCURSO DE CHAMBERLAIN

Londres, 4. — Los periódicos comentan el debate de ayer en la Cámara de los Comunes.

"The Times" dice que Inglaterra no tomará en consideración ninguna proposición de paz, a menos que el Reich esté dispuesto a reparar los perjuicios causados a Polonia y a asegurar una paz duradera.

La nación británica — añade — aprueba las firmes declaraciones del "premier" Chamberlain. Si la paz llega, será de acuerdo con nuestras condiciones.

"News Chronicle" dice que mientras Hitler controle la fuerza de Alemania nadie podrá hacer uso de sus palabras.

También observa que unas negociaciones largas, darían lugar a Hitler a liquidar la situación en el Este y concentrar tropas en el Oeste.

El "Daily Herald" dice: "Estamos dispuestos a discutir con Alemania si se retira previamente de Polonia y de Checoslovaquia".

Oslo, 4. — Los periódicos comentan el discurso de Chamberlain, especialmente las declaraciones de que se rían examinadas detenidamente las propuestas de paz.

Dicen que la puerta de la paz no ha quedado cerrada.

También se comentan las palabras de Lloyd Georges, pidiendo un detenido examen de las proposiciones de paz.

Milán, 4. — "Il Corriere della Sera" comentando el debate de ayer en la Cámara de los Comunes, dice que por primera vez se ha puesto de manifiesto una opinión contraria a los partidarios de la guerra.

"Il Popolo d'Italia", dice que Chamberlain ha pronunciado las mismas palabras que en declaraciones anteriores pero, sin embargo, el carácter del debate, así como los aplausos con que fué acogido el discurso de Lloyd Georges, son muestras elocuentes de que el país desea la paz.

NUESTRAS  
REFORMAS

En pleno período de reorganización, podemos adelantar a nuestros lectores que en fecha muy breve, irá conociendo de ella de tal suerte, que de una manera palpable quedará traducida en el contacto diario que con toda la Zona del Protectorado y plazas de Seberanía, tendremos.

Si hemos de anticipar, porque en el imparable perfeccionamiento de nuestro taller de fotograbado, al que acaba de incorporarse, para dirigirlo, el notable y hábil artista don Juan Cabrera Guadarrama, y reportero gráfico de brillante prestigio y capacidad a toda prueba.

El joven Cabrera Guadarrama, llega a nuestra casa rodeado de un nombre y solvencia adquiridos tras fructíferos años de trabajo en la península en la que obtuvo merced a sus dotes de laboriosidad e inteligencia, sólida reputación.

EL FARO, pues, está a punto de ofrecer a sus lectores cuidadísima información gráfica, en las que ha de recoger los motivos más destacados de la actualidad local, nacional e internacional.

En esta medida iremos llevando al público el adelanto de otras, ya que ésta es anticipo de aquellas y consecuencia natural de plan general que en su día trazaran nuestra gerencia y dirección.

No hemos de terminar estas líneas, sin añadir que en fecha brevísima se incorporarán a la Redacción de EL FARO algunos valiosos elementos, cuya presentación y presencia en Ceuta responde al deseo de ir adaptando a nuestra publicación todos aquellos lectores que pongan al nivel de los elevados intereses patrios que los españoles estamos obligados a defender y propugnar, sin mirarnos en esfuerzos ni sacrificios que esta es norma del espíritu que alienta la base fundamental de EL FARO.

Protestas contra la  
guerra

Bruselas, 4. — La Agencia D. N. B. anuncia desde Bruselas que los viajeros neutrales que llegan de Francia, hablan de una desmoralización en París, donde se escuchan protestas por todas partes contra la guerra.

Se dice en París, que Alemania no tiene intenciones agresivas contra Francia. Por todo ello, se preguntan: ¿Por qué la guerra?

\*\*\*

Bruselas, 4. — Las fracciones comunistas del Parlamento belga han declarado en un manifiesto que se oponen a las tentativas del Gobierno inglés, de arrastrar a Bélgica a la guerra.

ULTIMA NOTICIA  
DEL  
FRENTE EUROPEO

Londres, 5. (2,20 madrugada). — En el frente occidental, según el comunicado oficial francés, después de una noche de alguna actividad de artillería al Sur de Saarbrücken han habido algunas emboscadas en diferentes sectores del frente.

Los ataques enemigos al Sur de Pirmatin han sido rechazados. Informan de Basilea que la guarnición alemana ha sido reforzada por numerosas tropas.

Se dice que los trenes están depositando miles de soldados en las bases militares y las fortalezas del valle del alto Rin y de la Selva Negra.